



**Исполнительный совет  
Программы развития  
Организации Объединенных  
Наций, Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения и Управления  
Организации Объединенных  
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: General  
1 December 2020  
Russian  
Original: English

**Первая очередная сессия 2021 года**  
1–4 февраля 2021 года, Нью-Йорк  
Пункт 5 предварительной повестки дня  
**Страновые программы и смежные вопросы**

## **Продление страновых программ**

### **Записка Администратора**

#### *Резюме*

В настоящей записке содержится информация о продлении страновых программ для Аргентины, Афганистана, Бангладеш, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Гватемалы, Йемена, Мадагаскара, Малайзии, Мальдивских Островов и Таджикистана.

Просьбы о первом продлении страновых программ на один год утверждаются Администратором и представляются Исполнительному совету для информации. Просьбы о втором продлении на один год, продлении на два года и продлении страновых программ в порядке исключения представляются на утверждение Исполнительному совету.

#### *Элементы решения*

Исполнительный совет, возможно, пожелает: а) принять к сведению продление страновых программ для Аргентины, Бангладеш, Малайзии и Мальдивских Островов на один год с 1 января по 31 декабря 2021 года; б) утвердить второе продление страновых программ для Афганистана, Венесуэлы (Боливарианская Республика) и Гватемалы на один год с 1 января по 31 декабря 2021 года; второе продление страновой программы для Мадагаскара на шесть месяцев с 1 января по 30 июня 2021 года; второе продление страновой программы для Таджикистана на один год с 1 января по 31 декабря 2022 года; и пятое продление страновой программы для Йемена с 1 января по 31 декабря 2021 года.



## Приложение

Таблица 1

### Исполнительному совету для информации: продление страновых программ

| Страна              | Срок действия первоначального ДСП | Срок ранее утвержденного продления | Предлагаемый срок нового продления | Продление   |             | Обоснование и пояснения  |   |        |
|---------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------|-------------|--|---|--------|
|                     |                                   |                                    |                                    | На один год | На два года | Согласование в рамках Организации Объединенных Наций   | Развитие политической ситуации в стране | Прочее |
| Аргентина           | 2016–2020 годы                    | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития.       |   |        |
| Бангладеш           | 2016–2020 годы                    | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |   |        |
| Малайзия            | 2016–2020 годы                    | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР.  |   |        |
| Мальдивские Острова | 2017–2020 года                    | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |   |        |

Таблица 2

**Исполнительному совету на утверждение: продление страновых программ**

| Страна                                | Срок действия первоначального ДСП | Срок ранее утвержденного продления | Предлагаемый срок нового продления | Продление   |             | Обоснование и пояснения  |   |        |
|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------|-------------|--|---|--------|
|                                       |                                   |                                    |                                    | На один год | На два года | Согласование в рамках Организации Объединенных Наций   | Развитие политической ситуации в стране | Прочее |
| Афганистан                            | 2015–2019 годы                    | 2020 год                           | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития.   |   |        |
| Гватемала                             | 2015–2019 годы                    | 2020 годы                          | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития.   |   |        |
| Мадагаскар                            | 2015–2019 годы                    | 2020 год                           | Январь — июнь 2021 года            |             | 6 месяцев   | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития.   |   |        |
| Таджикистан                           | 2016–2020 годы                    | 2021 год                           | Январь — декабрь 2022 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития.   |   |        |
| Венесуэла (Боливарианская Республика) | 2015–2019 годы                    | 2020 год                           | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести ДСП в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития.   |   |        |
| Йемен                                 | 2012–2015 годы                    | 2016–2020 годы                     | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления заключается в том, чтобы привести его в соответствие с циклом планирования страновой группы Организации Объединенных Наций и ежегодным Планом гуманитарного реагирования в качестве основного программного документа для этой страны. |   |        |

*Сокращения:* ДСП — документ по страновой программе, РПООНСУР — Рамочная программа Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития.